

— ОСТАННІ ВІСТІ —

Середа, 1-го березня, 1967

В АМЕРИЦІ

ВИКОННА РАДА АМЕРИКАНСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІЇ ПРАЦІ — Конгресу Індустріальних Організацій не зайшла становища до запланованого Урядом президента Джансона збільшення прибуткових податків, ані до плану організувати новий Економічний Департамент при Президентові Кабінеті. Виконна Рада АФП — КІО в цих обидвох справах займає таке саме становище, як Уряд, який також бажає справу збільшення податків вирішувати аж тоді, коли влітку цього року видно буде, як збільшиться економіка цієї країни. Справу нового Департаменту Виконна Рада не вирішувала на бажання президента Джансона, який сподівався, що робітництво є проти цього плану.

КОЛИШНИЙ ВІЩЕ - ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН в суботу або в неділю, 4-го або 5-го березня виїде до Європи, де відвідає столиці 8-ох держав. Співробітник Ніксона заявив, що колишній віще-президент не буде складати жадних заяв, тільки буде слухати, що його господарі будуть говорити. Він відвідає Лондон, де затримається чотири дні, а після того Париж, Бонн і Рим. Щоб "збалансувати" ці відвідини в демократичних державах, Ніксон після них виїде до чотирьох столиць комуністичних країн: Москви, Праги, Варшави і Букарешту. На Великодні свята Ніксон буде в Нью-Йорку, але пізніше він виїде на довшу поїздку по азіатських державах.

АМЕРИКАНСЬКИЙ ЕКСПОРТ в СІЧНІ цього року збільшився на 8,5 відсотка в порівнянні з груднем минулого року і становив 2,620,000,000 дол. Також імпорту в цьому місяці збільшився, але тільки на 2,9 відсотка і становив 2,295,000,000 дол. Надвишки експорту над імпортом в січні ц.р. вийшли 324,600,000 дол. Департамент Торгівлі підкреслює, що сичневе збільшення експорту є найбільше від березня 1965-го року, яке тоді настало було після закінчення страйку портівних вантажників. Також імпорту був рекордно високий в січні цього року. Федеральна Резервна Рада повідомляє, що в січні ЗДА продали за кордон золота тільки на суму 33 мільйонів дол., і тепер запаси золота ЗДА становлять 13,202,000,000 дол. та ще 13,457,000 дол. в стабілізаційному фонді. Франція припинила купувати золото за американські долари, бо вона має дефіцит в платіжних балансах з закордонними державами.

НОВИЙ ЛІК ПРОТИ НАДМІРНОГО холестеролу мають продавати в ЗДА, починаючи від 1-го травня цього року. Цього ліку вже віддавна вживають в Європі, а в цій країні його вже з успіхом випробували на 3,000 пацієнтів і 8-го лютого дозволила Федеральна Адміністрація Харчів і ліків на те, щоб його можна було продавати і в ЗДА. Д-р Роберт М. Голдес із Уряду нових ліків заявив, що новий лік, який називається "clofibrate", "визначно зменшує холестерол" в численних пацієнтах. Але д-р Голдес перестерігає, що цей лік запобігатиме серцевим атаками, бо самі лікарі не мають однієї думки в цій справі, бо одні твердять, що надмір холестеролу спричиняє серцеві атаки, а інші це заперечують.

У СВІТІ

НАЙБІЛЬШІ ВИБОРИ У ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ СТАНУТЬ вирішальною поразкою тамашньої комуністичної агресії — заявив віще-президент Гюберт Гомфрі на пресовій конференції в Вол Гарборі на Флориді. Ті вибори передбачені на літо цього року на базі конституції, що її текст тепер виготовляється на Конституційній Раді у порозумінні з військовими правліннями. Існує загальне переконання, що ті вибори виявлять політичну слабкість комуністів. Гюберт Гомфрі твердив, що совєтський прем'єр Косігін інтерв'ював у Північному В'єтнамі, щоб той в заміну за припинення американського бомбардування зменшив свою допомогу південно-в'єтнамським комуністам, але не відказався взагалі відповісти.

АЛЕКСЕЙ КОСІГІН ВІЛАЗЬСЯ ЗНОВУ ПРОТИ АМЕРИКИ під час прийняття у честь етіопського короля Гайле Селассі, висловившись знову свою солідарність з Північним В'єтнамом. Гайле Селассі повторив у Москві свою готовність служити, як мировий посередник у В'єтнамському конфлікті, якщо собі цього забажають обидві сторони.

СОВЕТСЬКА АГЕНЦІЯ "НОВОСТІ" ПРИНЕСЛА інтерв'ю з совєтським "спецом" Ніколасом Фіодоровим, який тільки що вернувся з Північного В'єтнаму. Фіодоров твердить, що Комуністичний Китай, через територію якого йдуть до Північного В'єтнаму совєтські військові транспортні, краде совєтські літаки найновішого типу та заміною їх перестарілими, або пошкодженими літаками й танками, вимагаючи з них деякі частини. Московське радіо вже раніше натякало на таку саботажну роботу китайських комуністів.

ЗАХІДНО-НІМЕЦЬКИЙ КАНЦЛЕР КУРТ ГЕОРГ КІЗІНГЕР КРИТИКУВАВ на зустрічі з німецькими журналістами їх тенденційний підхід до німецько-американських відносин. Він закинув їм, що вони постійно підкреслюють тільки американсько-німецькі розбіжності, а не спільні точки у політиці. Проте Кізінгер не скривав невдоволення, що американський Уряд узгоджував з Совєтами текст договору проти поширення атомової зброї — без порозуміння з Західною Німеччиною та без інформування її про цю справу.

ПОРДАНІЯ ВІДНОВИЛА дипломатичні зв'язки з Західною Німеччиною, як перша з 10-ох арабських країн, які зірвали ті зв'язки два роки тому, коли Західна Німеччина обмінялася послами з Ізраїлем. Тунізія, Марокко і Лівія ніколи таких зв'язків з Західною Німеччиною не зривали.

КОМУНО - ПОЛЬСЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАКОРДОННИХ СПРАВ АДАМ РАПАЦЬКИЙ ПЕРЕВІВ однієї тиждень у Лондоні на розмовах з британськими державними мужами. Він признав, що між ним і британським міністром закордонних справ Джорджом Брауном не пришло до згоди в поглядах на Західно-Німецьчину та на справу польсько-німецьких кордонів. Польща вважає, що кордон на Одрі-Нісі остаточний, а західні альянти солідарні з Західною Німеччиною, що той кордон мусить устатити цю мирова конференція.

ПРЕДСТАВНИК ПІВДЕННО-АФРИКАНСЬКОГО СОЮЗУ ЗАПЕРЕЧИВ на засіданні Комісії Об'єднаних Націй для людських прав в Женеві, наче б у тій державі в'язили політичних противників, та ще й тортували їх. У південно-африканських в'язницях сидять, мовляв, тільки "алюїниці", які вивувати у пошкодженні людського життя і майна. Він боронив біло-расову політику в Південно-африканському Союзі, як "співіснування між різними культурними групами в Південній Африці".

Ремсі Кларк найменований на головного прокуратора ЗДА

Вашингтон. — Президент Джансон 28-го лютого найменував на головного прокуратора ЗДА 39-літнього Ремсі Кларка, який досі займає становище заступника головного прокуратора. В державній службі він працює від 1961-го року, коли його президент Кеннеді найменував був на асистента головного прокуратора. Два роки тому головний прокуратор Ніколас де Каценбах став державним підсекретарем, і від того часу Ремсі Кларк виконував обов'язки головного прокуратора. Номінація Ремсі Кларка на головного прокуратора спричинила заяву його 67-річного батька Тома С. Кларка, який займає становище судді в Найвищому Суді ЗДА, про те, що він планує залишити своє становище при кінці цього року.

Президент проєктує організувати Публічну Телевізійну Корпорацію

Вашингтон. — Президент Джансон 28-го лютого звернувся до обох Палат Конгресу з широкою виховно-освітньою програмою, в якій є план про те, щоб організувати Публічну Телевізійну Корпорацію для виховних цілей. Ця Корпорація мала б до диспозиції публічні й приватні фонди та передавала б телевізійні й радіові аудіовідео, не рахуючи на те, щоб мати з них прибутки. Ця Корпорація не була б під урядовою контролею, бо її очолювала б Контрольна Рада, що складалася б з 15 членів. Президент пропонує в першому році видати з федерального фонду для цієї Корпорації суму 9,000,000 дол. В широкій програмі, яку Президент переслав Конгресові, і в якій є різні освітні проєкти та плани про більшу опіку над здоров'ям, — підкреслено те, що і місцеві самоуправи мають їй дбати про влегшення освіти широким масам. В цій програмі є ще такі інші пункти. 1. Збільшення вчителівського корпусу, який має дбати про допомогу учням вбогих батьків, як внаслідок вбогості відстають в навчанні в порівнянні з дітьми заможних батьків. 2. Президент пропонує видати 15,000,000 дол. стейтам і міським самоуправам на вжиття широким масам освітніх планів. 3. 30,000,000 дол. призначені на нові проєкти в дільниці фахового вишколу робітників. 4. 7,500,000 дол. призначені на організацію трьох регіональних центрів, де і вчителі діставали б допомогу у навчанні неформальних дітей. 5. Уряд проєктує збільшити фонди на поборювання расової сегрегації в школах, та на поборювання неграмотності серед дорослих. 6. Федеральну допомогу мають збільшити на опіку над здоров'ям.

Помер Генрі Лус — засновник журналів "Тайм", "Лайф" і "Форчун"

Фінікс, Арізона. — Тут помер 28-го лютого у віці 68-ох років засновник і власник та довголітній редактор відомих журналів "Тайм", "Форчун" і "Лайф" — Генрі Р. Лус. Смерть настала внаслідок серцевої атаки. При його смерті в присутності його дружини, колишня конгресменка і амбасадорка до Італії пані Клер Бут Лус. Генрі Лус занедужав на серце, і його відвезли до шпиталю, де йому було полегшало, про що він повідомив дружини, але над раном 28-го лютого недуга перемогла, і він помер. Пані Лус дістала перші висловні співчуття від президента Джансона і від віще-президента Гомфрі. Віще-президент Гомфрі промолвив минулого тижня у Фініксі, і на прийнятті в його честь був присутній помітний видавець Лус. Похорон Генрі Луса відбудеться в п'ятницю в Пресвітеріанській Церкві в Нью-Йорку. Помітний Генрі Лус мав великий вплив на розвиток американського журналізму після 1923 року, коли він заснував відомий в цілому світі журнал "Тайм", аж до 1964-го року, коли він відійшов на емеритуру, залишивши один із найбільших у світі видавничих, що було також і одним із найбагатших. Генрі Лус високо поставив свої журнали "Тайм", "Форчун" і "Лайф", які користувалися найкращими журналістичними силами та найцікавішими світлинами. Великий тираж цих журналів дозволяв на те, щоб матеріалими засобами їх постійно поліпшувати.

"ЗАПОРОЖЕЦЬ" НА КОЛЕСАХ



Фотознімок показаний в Москві нового моделю совєтського авто, що називається "Запорожець", скорочено "ЗА-966", має мотор сили 30 л.с. і може розгортати швидкість до 75 кілометрів на годину і їздити приблизно 40 миль одним гальоном газоліну. Продукцію "Запорожця" мали б зачати в цьому році. Не подастись, скільки це авто коштує, бо їй не треба: в Совєтах тільки головні партійні підначки їздять автоматами, а робітники й селяни за свою мізерну заробітну платню ледви можуть вижити.

ШВИДКИЙ ПОЛУДЕНОК У В'ЄТНАМІ



Щоб прожити у війні — треба не тільки стріляти та самому шукати захисту від куль, але й їсти. Це має на думці цей американський воєнний босів війни біля міста Да Нанг, який тільки що взяв у полон комуністів та, зв'язавши його і закривши йому очі, приготував йому й собі швидкий полуденок, відкриваючи консерву.

У СЕНАТІ ДЕБАТОВАНО ПРО ВИПОВІДЖЕННЯ ВІЙНИ ПІВНІЧНОМУ В'ЄТНАМОВІ

Вашингтон. — У Сенаті відбулася у вівторок 28 лютого ц.р. несподівана дебата над питанням, чи треба і варто виповісти формально війну Північному В'єтнаму. Насправді, та дебата звелася до діалогу між головою сенатської Комісії закордонних справ Дж. В. Фулбрайтом та головою Комісії для збройних сил Річардом Расселом. Формальною підставою для такої дискусії була резолюція, яку сенатор Джозеф Клерк, демократ з Пенсильванії, оголосив, як додаток до резолюції сенатора Рассела, що підтримав вимогу Уряду на призначення в рамках найближчого бюджету додатково 4,500,000,000 дол. на війну у В'єтнамі. Резолюція сенатора Клерка обмежує права Президента щодо підвищення збройних сил ЗДА у В'єтнамі понад пів мільйона воєнків, якщо формально не виповідило війни Північному В'єтнаму. Ту резолюцію палко підтримав сенатор Фулбрайт, відомий постійний критик політики президента Джансона супроти В'єтнаму. Сенатор Фулбрайт твердив, що війна у В'єтнамі, яка затруднює тепер більше американське

УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

НАУКОВЕ ЗАСІДАННЯ В УВАН

Нью-Йорк. — Правничо-Економічний Відділ УВАН влаштовує Доповідь Всеволода Голубничого з Гантер Коледж Нью-Йоркського Університету на тему "Економічний аспект національного питання в СС СР". Засідання відбудеться в суботу 4 березня, о год. 6 веч., в приміщенні Академії: 206 Вест 100 вул., Н. Йорк.

ВІДБУДЕТЬСЯ 12-ТА ВИСТАВКА БОГДАНА БОЖЕМСЬКОГО

Тінейфлі, Н. Дж. (Р. Ш.) — Тут, у галерії Люсінда відкривається в неділю чергова самостійна виставка творів Богдана Божемського, випускника "Купер Юніон" у Нью-Йорку, члена ОМУА, учня Бутовича та Баласа, співучасника різних американських виставок. Тематика його картин і деєворитів — мертва природа, море, урбаністичні фрагменти та ін. Б. Божемський дає також лекції малярства в приміщенні Української Централі в Пассейку. Богдан Божемський прибув до ЗДА в 1947 р. Під час студій у "Купер Юніоні" він здобув дві найвищі нагороди за графіку.

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР "ОЛЕНА ТЕЛІГА В ЖИВНОМУ СЛОВІ"

Нью-Йорк. — Український Золотий Хрест, Перший Відділ ім. Олени Теліги в Нью-Йорку влаштовує тут в неділю 5 березня ц.р. о год. 5 по пол. в залі Українського Інституту святощний вечір п. н. "Олена Теліга в живному слові". Відбудеться цей вечір в 25-ліття смерті поетеси і в його програмі візьмуть участь колишні друзі п. н. Теліги: д-р Галина Лашенко, Наталя Лівницька Холодна, інж. Євген Маланюк, Марія Вагинська-Донцова та д-р Олег Лашенко. З рецитациями творів Олени Теліги виступлять Орієн Андрійко і Рома Шуган, артистки Студії "Живого Слова" під проводом Олімпії Добровольської.

ПОМЕР Ф. Х. КЛАРК, СКАРБНИК ФІРМИ ДЖУСА

Мангассет, Н. П. — В неділю 26-го лютого у цій місцевості на Довгому Острові помер на 72-му році життя Френсіс Х. Кларк, довголітній директор і скарбник промислової фірми Джуса та почесний член уфундованого покійним Володимиром Джусом Українського Інституту Америки. Ф. Х. Кларк був випускником військово-морської академії в Аннаполісі та головним фінансовим радником фірми Джуса.

Стейт і місто Нью-Йорк дають своїм мешканцям додаткову медичну допомогу

Нью-Йорк. — Управління міста Нью-Йорку, в порозумінні із стейтним та федеральними урядами, приготувало для своїх мешканців окрему Програму Медичної Допомоги, яка може мати важливе значення для поліпшення здорового стану цього міста-великана та забезпечити багатьох його мешканців від надмірних витрат на лікування, якщо вони на ці видатки не можуть спроможитись. Справа цієї міської Програми Медичної Допомоги була предметом окремої конференції в Сіті Гол з участю мейора Джана Ліндсея, коміонера добродійності Мічела Гінсберга та ряду інших урядовців із репрезентантами поодиноких громадських груп і установ та преси. Український Народний Союз репрезентував його гол. представник Носип Лінсгор, а "Свободу" ред. А. Драган. Мейор Ліндсей, як і коміонер

КОНЦЕРТИ ЮЛІАНИ ОСІНЧУК В НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк. — Молода українська піаністка Юліана Осінчук виступить двічі в Нью-Йорку на американському форумі. В неділю 12-го березня о год. 2.30 по пол. в Карнегі Рісайтлі — Голлі Товариство учнів школи Фонтенебльо дає свій 15-тирічний концерт під протекторатом французького амбасадора Шарля Люсе, генерального консула Мішеля Лежандр і радника для культурних справ Едуарда Моро-Сіра та їхніх дружин. Першу точку програми, на яку складаються три композиції Дебюссі, виконає Юліана Осінчук у вівторок 7 березня ц.р. в театральній залі Гантер - коледжу ("Плейгауз") при Лексінгтон Евані і 68 вул., о год. 8:30 вечором, як солістка з оркестром Гантер - Коледжу, з диригентом Клейтоном Вестерманном.

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР У БАЛТІМОРІ

Балтмор. Для 4 березня 1967 р. в приміщенні "Самопоміч" Студентська Громада улаштує літературний вечір творчості Марії Ярославської Столярчук. Участь беруть проф. д-р Василь Лев, авторка і студенти. Початок о год. 6-й вечері.

СУМІСЬКИЙ БАЛЪ ДЕБЮТАНТОК В НЬО ЙОРКУ

Нью-Йорк. — У суботу 4-го березня, о год. 9-й вечора, в готелі "Статлер-Гілтон" на 7-й Евані в Нью-Йорку відбудеться Балъ Дебютанток СУМА. Аранжерами завави будуть п-ні Іванна Кононів і письменник Микола Понеділок, гратиме оркестра "Амор". Презентація Дебютанток відбудеться після балу, на який можуть прибути всі бажаючі.

ФІЛЬДЕЛЬФІЙСЬКИЙ ТИЖНЕВИК ПРО ЗУАДК

Філадельфія. — Англо-мовний тижневик "Логен Таймс" у Філадельфії, що цікавиться особливо життям у північній дільниці Філадельфії Логен, на терені якої знаходиться також дім Злученого Українського Американо-Допомогового Комітету — поруч із численними іншими українськими установами, що мають в тій дільниці свої власні доми або домівки — приносить у трьох частинах серію статей про ЗУАДК п. н. "Українські організації підкреслюють суспільну працю". Ті статті писані з великою прихильністю до українців, зокрема до ЗУАДК-ту і його праці.

СВОБОДА

UKRAINE newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by Ukrainian National Association, Inc., 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

Статті підписані їх авторами, не несуть відповідальності за зміст редакції.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N.J. 07303

Переліт у В'єтнамі

Вістки з В'єтнаму та з різних столиць світу, як тек висновки найповніших коментарів, зводяться до спільного твердження: у В'єтнамі настав вирішальний переліт і зросли шанси миру дійсно на базі незалежності і волі Південного В'єтнаму. На таке твердження складається багато моментів: на воєнному фронті зламано хребет комуністичній збройній силі, яка не може вже й мріяти про завоювання Південного В'єтнаму, а старість тільки врятуватися від остаточного винищення. Всі великі шляхи у Південному В'єтнамі, які були контролювані партизанами, стали безпечними комунікаційними лініями. Непевнаним с ще тільки деякі побічні дороги. Настрій сільського населення рішуче переохолодило в сторону законної влади, і партизани мають чораз більш труднощі у вербуванні поповненні своїх людських втрат. Комуністичний Китай майже зовсім відпав, як джерело поставання зброї і вярду Північному В'єтнаму, а Советський Союз, як головний постачальник, опинився у важкій ситуації — маючи гострий конфлікт з Пейпінгом. Енергійні заходи проти інфляції у Південному В'єтнамі і за піднесення шкільництва та господарських справ на місяць усталюють відносини. Припинилась протиріччя кампанія будівництва, а цивільні лідери й військово правління у Південному В'єтнамі співпрацюють над створенням конституційного ладу з легальним обраним парламентом.

У політиці найправильнішим критерієм є практичний вислід. Дійсність у В'єтнамі доказує, що політика президента Джансона супроти В'єтнаму, хоч зустрічалася і зустрічає багато критичних зауваг, виявляється правильною. Змобілізований комуністами по цілому світу крик проти бомбардування Північного В'єтнаму — найкращий доказ, що те бомбардування доцільне і що президент Джансон мав повну рацію, коли не поступився у своїй політиці перед натиском де Голля, У Танга, Косигіна і деяких американських лібералів, включно із деякими законодавцями. Стоїчий спокій, з яким президент Джансон зустрічає всі ті пафосистичні оклики і капітуляційні вимоги, перейде до історії, як велика державницька приметка Ліндона Джансона. В його добро буде записана приметка, що його зробив на своїй пресовій конференції — "час від часу робимо помилки" — і поновне твердження готовності до миру — але не за всяку ціну.

"Українські ювілеї" в ЮНЕСКО

Комісія Об'єднаних Націй ЮНЕСКО займається справами культури, шкільництва, боротьбою з неписьменністю у світі, пропагуванням культурних добутків різних народів. Членом ЮНЕСКО є і Українська ССР, яка ретельно виплачує гроші на ту комісію і співпрацює з нею, можна сказати, з завидною активністю. Здавалося б, така співпраця — це вихід України на світову арену...

Але з практики проголошених ЮНЕСКО міжнародних святкувань 150-річчя народження Тараса Шевченка бачило, чому окуповані Київ має таку "вілну руку": у спеціальних чужомовних виданнях, підготовлених Комісією УССР у справах ЮНЕСКО, як і в пересувних Шевченківських виставках, показуваних у різних країнах світу — вноді, наприклад, підкреслювалось, що Т. Шевченко — речник українського народу — був найбільшим приятелем росіяні і Росії, що він виступав з критикою релігії та мало що не був претретьою комунізму.

Тепер ЮНЕСКО розіслала свій найновіший щорічний календар під назвою "Святкування річниць великих людей та історичних подій у 1967-68 роках". З нього довідкується, що в 1967 р. з рамени ЮНЕСКО будуть відзначатись між ювілеями інших світових діячів культури, ювілеї Г. Квітки - Основ'яненка, Миколи Костомарова, Миколи Лисенка. Важко знайти інше слово для характеристики тих, осягати інспірацій у ЮНЕСКО, відзначувань та ювілеїв, як слово "близькість". Де в Україні можна знайти хоч один виданий в останніх роках твір Миколи Костомарова? Де виконувати твори Миколи Лисенка, зокрема його кантати, симфонії і концертні твори, опери для дітей? Навіть твори сентиментального Григорія Квітки - Основ'яненка годі знайти на полицях книгарень Української ССР. Що означає святкування "у міжнародному масштабі" 930-го річчя св. Софіївського Собору в Києві, цієї безцінної історичної пам'ятки і одної з найбільших святинь українського народу, коли його ось уже майже півстоліття як обернено на антирелігійний музей! Спотворені окупантами "ювілеї", призначені на експорт з допомогою ОН — це справжній виклик українським науковцям, письменникам і журналістам, нашому студентству, НТШ і УВАН. бо світ повинен знати не четвертину, а всю правду.

Д-р І. Головінський

ПСИХОЛОГІЯ В СССР

1

Теперішній стан і розвиток психології в Советському Союзі треба розглядати під кутом зору політичних обставин, які панували в Росії на переломі нашого століття і панують нині. Суть в тому, що тоталітарний, однопартійний комуністичний режим, нехтуючи свободою думки і слова, поставив науку на послугу партії. Це довело до занепаду деяких ділянок психології, про що згадаю докладніше далі.

Щоб зрозуміти, чому деякі ділянки психології мають апробату режиму, треба приглянутись, як розвивалась психологія як наука в Європі від XIX століття.

ПУСТИЙ ГАМІР ПРО РОЗЗБРОСННЯ

Зайвою витратою часу було б подавати докладний розповідь Женевської конференції. Достить пригадати, що розмови про міжнародне роззброснення почалися незабаром після закінчення другої світової війни і швидко після того закінчилися, коли віру в можливість співпраці воєнних союзників над тривалим впорядкуванням світу змінила холодна війна. Остаточно, після закінчення Лондонської конференції і після безкінечних нарад у цій справі в Об'єднаних Націях — не над сучасне роззброснення, а над такими формальними питаннями, як "частинне" чи "повне" роззброснення, число членів конференції, місце наради, спосіб звітності і т. д. — 14 березня 1962 року, отже п'ять років тому, збиралася уперше нова така міжнародна конференція, покликана Об'єднаними Націями, формально як 18-членна Підкомісія Комісії, що складається з усіх держав — членів ОН. Тимі 18-ма членами є п'ять держав із західного, Атлантичного Союзу — США, Британія, Франція, Італія і Канада, п'ять комуністичних держав — СССР, Польща, Чехо-Словаччина, Румунія і Болгарія, — і вісім нейтральних — Бірма, Бразилія, Ефіопія, Індія, Мексика, Нігерія, Пакистан і Єгипет. Ця Женевська конференція на самому початку скоротилася із 18-ох членів до 17-ох, бо Франція відмовилася від участі, заявивши, що вона ні в якому разі не зречеться суверенного вирішення справи свого роззброснення, і що всі розмови на тему міжнародного роззброснення — безглузді.

Становище Франції знайшло виправдання у повній безплідності 5-річних нарад тієї Женевської конференції. Єдиним її сумнівним успіхом був договір з 25 липня 1962 року про заборону дальніх ядерних вибухів у повітрі, на воді й під водою та обмеження їх такими експериментами — під землею. Але й цей договір не мав і не має практичного значення, бо — як твердять фахівці — підземні експерименти цілком достатні для вдосконалення ядерної зброї. Цей договір не обмежував ані існуючих складів ядерної зброї, ані її дальньої продукції. Франція і комуністичний Китай його не підписали і в міждчасі перевели багато своїх ядерних експериментів — саме в повітрі. Годі теж вважати за успіх міжнародного роззброснення три резолюції, що їх Генеральна Асамблея ООН прийняла 3 грудня 1965 року із закликом до атомових держав припинити взагалі всі дальні ядерні експерименти, з рекомендацією Женевській конференції, щоб вона "взяла на увагу" потребу "загального й повного" міжнародного роззброснення, та із закликом, щоб спеціальний африканський континент тримався далеким від атомової зброї.

Минулого року Женевська конференція відбулася в дні 27 січня — 10 травня з таким вислідом, що і советський і американський головні делегати погодились, що вона "ані на цаль" не посунула вперед справи роззброснення. Хоч і без В'єтнамської війни міжнародне роззброснення не зрушилось з мертвої точки, тепер та війна дає в руки Советам викрутки аргументу: мовляв, годі й думати про роззброснення під час американської "агресії" у В'єтнамі. Однак, несподівано швидкий поступок комуністичного Китаю у розвитку атомової зброї і водночас значне загострення відносин між Москвою і Пейпінгом змінили підхід Москви до розмов із США на тему — роззброснення.

Тут знову таки йдеться не про зменшення існуючих запасів зброї і її продукції, а про новий договір, який би мав би доказати світові, що в ділянці роззброснення "щось робиться" і що, зокрема, між США і СССР продовжується, без уваги на В'єтнамську війну, ера "співіснування". Таким тактичним засобом має стати договір проти поширення атомової зброї. За виготовленням проектом — атомові держави мають зобов'язатися не постачати неатомовим державам ані атомової зброї, ані матеріалів для її виробу. Текст уже узгоджено між США, СССР та Британією і советський прем'єр Алексєй Косигін висловився під час свого недавнього перебування в Лондоні, що висловлює той договір буде підписаний — "чи німці цього хочуть чи не хочуть". Так ось нова сесія Женевської конференції, що відкрилась 21 лютого ц. р., мала, за планом, розпочатись ефектним жестом: проголошенням обома головними делегатами США і СССР, Вілліамом Фостером і Алексєєм Рощіним, спільного тексту договору проти поширення атомової зброї.

Не так склалося, як гадали. Рощін в останній хвилині висловив застереження проти двох статей, на які Москва раніше погодилася: що Німеччина буде "співласником" атомової зброї через свою приналежність до НАТО, але не посидиме тієї зброї, і що Міжнародна Комісія атомової енергії матиме право інспекційної контролю. Водночас проти тексту того договору рішуче заявивши Західна Німеччина й Італія, члени НАТО і союзники США й Британії. Також різні нейтральні високорозвинені, як Японія й Індія, висловили острах, що, перше, міжнародна інспекційна контрола обтяжить роботу советським шпигунам пізнати різні тасниці промисловості тих країн, і подруге, що заборона всяких ядерних експериментів унеможливить продукування атомової енергії для мирних цілей.

У своєму зверненні до Женевської конференції президент Джансон старався розв'язати деякі сумніви. Однак, поки що справа застрягла на мертвої точці. Але коли б навіть такий договір підписав, то це буде черговий блеф, який не матиме нічого спільного з міжнародним роззбросненням і не припинить перегонів у зброєнні між усіма державами, з атомовими включно, тим паче, що ані комуністичний Китай, ані Франція того договору не підпишуть.

перших психологічних лабораторій. Однак структуральна психологія не могла відповісти на всі питання, зв'язані із вищими інтелектуальними функціями, і виведені поклали інші психологічні напрями. В той час, коли в Європі і США відбувалися великі зміни, психологія в царській Росії стояла на відносно низькому рівні. На переломі XX століття психологія могла поділитися на три основні напрями, зв'язані з іменами Бієса, Фрейда і Павлова. Бієс став найбільш відомим своїми працями над розвитком умовних здібностей. Разом із Симоном, другим французьким учнем, він опрацював перші поміри інтелекції, в основу яких лягло поняття умовного віку. Учнів Бієса, Паже, тепер світової слави науковець, якому завдячуємо розвитком нової галузі психології. Фрейд, як відомо, поклав підвалини під розбудову психоаналізу, а Павлов став відомим своїми дослідженнями над рефлексами, або врівноваженими діями.

В Європі, в атмосфері академічної свободи, постав ряд нових психологічних теорій та інтерпретацій основних теорій. Слід згадати, зокрема, такі напрями як глибинна психологія, гештальт психологія, феноменологія, характерологія. Однак в Советському Союзі по сьогоднішній день єдиною панівною наукою психології є психологія, заснована на теоріях Павлова. Інші напрями виключено із советської офіційної науки. Пояснюється це багатьма причинами, з яких найважливішими було дві: страх перед впливами з-поза СССР і намагання перевиховати населення на послухних автоматів-рабів.

Теорії Павлова особливо сприйнятливий для комуністичного режиму. Вони засновані на теоріях біологія Лямарка, який твер-

ПРОБЛЕМА МІСТ

У програмі президента Джансона про Велике Суспільство поважне місце займає проблема розбудови великих міст та міських метрополій. При цьому багато пишеться про "кризу міст", хоч не всі, які про неї пишуть, однозначні в тому, що вона означає. Деякі, навіть відповідалі за долю великих міст особи, перебільшують цю проблему і малюють її чорною фарбою.

Посадник Нью Йорку Джан Ліндсі, виступаючи в одній із сенатських підкомісій, заявив, що потрібно 50 мільярдів доларів впродовж найближчих десяти років, щоб привести до восьми мільярдів місто до "можливого стану". Отже, на думку Джана Ліндсі ця велика сума потрібна не для того, щоб зробити Нью Йорк "надзвичайним" містом, а тільки для того, щоб зрівняти його життєві умовини з умовинами менших американських міст.

Відомий журналіст — спеціаліст від міських проблем Ірвінг Крістол слушно зауважує на маргінесі заяви посадика Ліндсі, що названо ним сума становить половину тих фондів, яких, на думку економістів, вистачило б, щоб зліквідувати в США проблему бідності, якщо під "бідними" розуміти родини, річний прибуток яких нижчий від 3,000 дол. Голова сенатської підкомісії Рібікфокс, поширивши програму посадика Ліндсі на цілу країну, ствердив, що для відбудови всіх американських міст треба було б астрономічної суми: більше як трильйон доларів (одні трильйон — 1,000 мільярдів!).

Наведені вище суми свідчать про те, що навіть високоставлені чинники значно перебільшують те, що вони називають кризою американських міст. Журналіст Крістол старався висвітлити цю проблему на основі статистики, яка виключає фантастичні плани.

Загально вважають, що США в останніх роках стали "країною міст", що життєві умовини в містах чораз гіршіше, бо, мовляв, погіршилися мешкання, збільшилася вуличний рух і населення міст постійно зростає. Але статистика заперечує ці твердження.

Від 1920-го року відсоток американців, які живуть у містах, із понад 250,000 населення, не змінився. США не стали "державою великих міст", бо тільки 10 відсотків їх людності живе в містах із населенням понад 1,000,000, — майже такий самий стан, який був у 1910 році. Тільки 29 відсотків американців живуть у містах із населенням більшим як 100,000. Це такий самий відсоток, який статистика виявляє в так званих сільських районах. В дійсності американці є нацією підміських місцевостей, сільських районів та міст, що мають населення менше як 50,000.

Не так трагічно представляється і мешкання проблем. Після другої світової війни число мешканців менших від вимаганого стандарту постійно спадає. Згідно зі статистикою в 1960 році таких мешканців було

ширилась, особливо в 20-их і 30-их роках, суспільна психологія. З советською суспільною психологією зв'язано імена Бехтерева, Велієва і Залузжого.

Намагаючись підкорити і д і відірвати від природи партії, советські психологи поставили на послугу режиму засаду групової відповідальності. Цю засаду вони систематично стосували й стосують, починаючи від школи, а кімчаючи на в'язнях і воєнопонелених.

Застосовуючи групу до санкції проти одинокі, які відважилися виступити проти партійної лінії, режим намагається осангнати подвійну ціль: звертати гнів одинокі на свою власну групу а не на партійні чи урядові чинники, і засівати взаємне недовір'я і ненависть серед членів даної групи суспільства. На цьому підложі виростає система довоцнення, яка унеможливила будь-яку спільну дію групи проти режиму.

Лесь Лисак

МІСТО МІНЯЄ СВОЄ ОБЛИЧЧЯ

Люди, які по другій світової війни приїхали до цієї країни і поселилися в котомусь з її великих міст, з самого початку дивилися на нього неприхильно. Це нове, чуже місто розліло їх. Чи тому, що вони звикли до європейських міст, чи тому, що їхня ностальгія була ще така сильна?

Ім не подобалося в чужому місті дуже багато речей. Головні вулиці з їх мурованими будинками видавалися бездушними, а бічні вулиці з їх схожими один на одного дерев'яними домиками — зовсім нецікавими. Місто було велике, але не було величне. Ім здавалося, що обличчя міста не має ніякого виразу.

З роками їхнє відношення до міста почало змінюватися. Чи це тому, що поволі звикли, чи може тому, що заприятиміли в місті лещо таке, що їм подобалося? І тоді прийшло збільшилось тепліше відношення до міста, яке, за тою називати "чужим", почали називати "нашим". Вони полюбили деякі будинки... от хоч би цей старий, де приміщувалася міська бібліотека.

Він був дуже схожий на середньовічний замок, що стоїть на кручі над Райном... Стіни з якогось пурпурового каменю, що від промінчиків років набрали кольору досконалих виноградів. Круглі наріжні башти, що сторожили місто вершинами мінливих веж. Вузькі, готичні вікна, що мружилися від світла й любили присмерк...

Високі, сірі склади, що в них сотні тисяч людських ніг вистоптали м'які заглибини... І тої кабінет головного бібліотекаря, де стояли старовинні масивні меблі — дубові шафи завершені різьбам, важкі фотелі, вкриті шкірою, письмовий стіл велетенських розмірів і висторіянська лампа із зеленим абажуром...

У цьому кабінеті ви не раз просиджували довгі години, розповідючи старому бібліотекареві про країну, з якої ви приїхали, про Україну. І він вас уважно слухав. А після тих розповідей доповнював український відділ шораз новими книжками. Вам від цього ставало радісно на душі, і старий бібліотекарь будинок ставав як кимсь дивно близьким...

Трохи згодом ви познайомилися з іншим будинком, що так само, як "середньовічний замок" видавався вам привітним. Він теж був не новий і нагадував один із тих будинків, які ви колись любили. Його стіни опліталися гущавинами дикого винограду, який, здавалося, не випускав досередини міської гамору. На партері був ресторан, на поверхках готелі кімнати. В ресторані було затішно, там подавали європейські страви, а вчорашній сльпий піаніст грав

„ДАДЮ, СОСОЧКУ!“... „У нашому місті, де мешкає понад тридцять тисяч жителів, щоденно відбуваються шлюби, народжуються малата. Усе це дуже приємно. Але коли б ви знали, як нам важко дістати речі для молодого матері і дитини! У жодній аптеці не купиш ні соски, ні пелюшки. Мимоволі складається враження, що у відповідальних за поставання цих предметів осіб давно вже вирости діти, і вони забули, що для немовляти потрібно.“

В. Юрик
м. Козятин, Вінницької обл.
Про це повідомляла газета „Молодь України“ від 7-го лютого. Подібних вісток у пресі УССР є по кілька щотижня.

ГОЛОС ЧИТАЧА

ПРО „ДАЙТЕ НАМ РАДІСНУ ВІСТКУ“...

Постійно читаю щоденник „Свобода“, тиждень „Українське Слово“ (Париж) і, як православний, — місячник „Українське Православне Слово“. Так склалося, що статтю, про яку далі мова, я вперше прочитав в „Українському Слові“, тиждень пізніше в „Свободі“ і оце три дні тому в „Українському Православному Слові“.

Йдеться про статтю в „Українському Православному Слові“ — „Дайте нам радісну й оживлюючу хвилину в якій, навізуючи до подання в „Свободі“ Н. Буцацьким опису сучасного Бучача, автор А. М. клече всіх українських списків — православних і католицьких — здобувати у 1967 р. на видання спільного архієпископського послання і цим відзначити 50-ті роковини Української Визвольної Революції та пригадати воєному світові той страшний шлях, що ним протягом довгих років змучений іти український народ.“

Видко, „Свобода“ належно оцінила вагу і актуальність цього заклику, бо частину його вислила у виданні з 10 лютого. Та коли я порівняв цю частину із змістом, що його подали інші наші часописи, то побачив, що „Свобода“ стала дуже скупою; переповідаючи

зміст опису Н. Буцацького, чомусь опустила те місце, де він звертається саме до українських владик із запитом: „Чому сидимо бездільно?“ Отож вийшло, що Н. Буцацький звертається до всіх і всі, і кождо до кого. Та, найважливіше: чому „Свобода“ не згадала про останній розділ статті в „Українському Православному Слові“, в якому подано цілком реальні вказівки, як діяти до того, щоб усі наші владикі — православні й католицькі — видали спільний архієпископський лист? Зокрема, чому не згадано, що почесний обов'язок довести до видання спільного послання пропонувався взяти президентам двох наших найвищих наукових установ: НТШ і УВАН? Ажже щойно тоді читачі „Свободи“ знали б те, що довести всіх українських списків до обдарування нас радісною хвилиною пропонується найбільш серед нас авторитетним особам, яким широким український загаль з ентузіазмом допоміг би у цьому святому ділі.

Знаю добре: в які дзвони „Свобода“ вдарила, така й луна піде. А так, як цим разом, виходить — не знати, на яку стати.

Іван Мариненко
Сурфсайд, Флорида

Бриджпорт, Конн.

ВІДНАЧЕННЯ СІЧНЕВИХ РОКОВИН

Були в нас різні перешкоди організаційного порядку, і ми зі своїм святом таки добре спізналися, бо влаштували його аж 19-го лютого. Та це вийшло понад сподівання. Вся праця підготовки до свята була на плечах новообраної управи відділу УККА.

В неділю 19-го лютого в церкві замість св. Троїцької парафії точно о годині четвертій відбулася Академія. Академію започатковано американським гимном, що його виконав місцевий хор під управою п. Зайця. Відкрив її голова місцевого відділу УККА п. Фалько. Хор проспівав „Засяло сонце золоте“ Недільського. Виконали кілька народних танків. Реферат виступив о. Кіндзерявий. Реферат був цікавий змістом. Треба підкреслити, що о. Кіндзерявий — це нова інтелектуальна сила в нашій громаді. Завдяки йому наше свято вийшло понад сподівання. Хочеться побачити о. Кіндзерявий, щоб подивитися на національного сну нашу громаду, якої є душпастирем.

Найбільшою atrakцією був виступ школи малих бандуристів з Лонг Айленду, яку веде о. Кіндзерявий. Треба мати залізни нерви і понадлюдську волю, щоб сьогоднішню дітвора до чогось подібного довести. Треба було лише приглянутися, як ці малата володіли лівою рукою по басах, що не кожному з дорослих вдається. Обняти грубий гриф бандури дитячою рукою і достати навіть останній бас, це вже техніка. Малі бандуристи виконали чотири точки, у двох навіть співали.

Було ще кілька декламацій та виступу хору з двома піснями. Свято закінчилось співом національного гимну. Гостей було понад 125 осіб, які положили свого долара без вагань. Було багато тих, які не платили. Всіх було понад двісті душ. Просто не хочеться вірити, що Бриджпорт ожив. Може стужився за воєм „Т“, а може це заслуга наших отців настоятелів, що закликали прийти на Академію. Дай Боже, щоб наше державне свято насправді оживило громаду. Управа УККА доложити всіх зусиль, щоб було чим задовольнити присутніх.

Олександр Самчук, культ. освітній референт відділу УККА.

● „Совєтська Росія“ повідомляє, що совєтські залізничники не перепускають вагонів з вином, поки на кожній станції не перекуплюється їх кілька пляшечок. Коли сторож такого вагону вислав депешу із скаргами до московського міністерства шляхів, то він не дістав відповіді, зате — після повороту з поштового уряду ствердив, що з вагону з вином зникло багато пляшок.

Янгстаун, Огайо

СВЯТО СПІЛЬНОЇ КУТІ

Осередок СУМА влаштував Свято Спільної Куті 14-го січня.

Свято це стало в нас вже традиційним і кожного року притягає щораз більше осіб, своїх і чужих, які люблять зійтися в цей святочний час разом, стрінути своїх знайомих і приятелів та послухати колядки.

Перед початком бенкету В. Преп. о. монс Лев Адам'як провів молитву та поблагословив приготувану на вечір їжу, а голова Осередку СУМА д. В. Гевко привітав присутніх.

Присутні поділялись просфорою, яку розносили Юні Сумські, та засіли до заставлених столів. Коротке слово сказав тостмайстер д-р Роман Стахура, який загадав, що в цей святочний час наші думки линути в першій мірі ген далекі за море до нашої поневоленої України та до тих, яких ми там залишили, і ми ніколи не сміємо забувати на них, та на їхню долю.

Подруги з жіночого відділу Осередку СУМА під проводом подружжя Фені Полішук вивазились надзвичайно добре з кухонної сторони свята, за що належить їм повне признание.

По спільній вечірній усі учасники перейшли до другої зали, де наступила святочна програма. Першим виступив мішаний хор Осередку СУМА.

ЧЕСТЕР, ПА. ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ ВІДІЛУ УККА

5-го лютого о годині 5-ій по полудні відбулися Річні Загальні Збори Відділу УККА. Приявний на Загальні Збори був 31 член та два гості.

Після відчитання звітів уступаючої Управи, переведення дискусії над звітами і ухвалення її абсолютної. Річні Загальні Збори вибрали нову Управу на 1967 рік в такому складі: Інж. Сергій Шевченко — голова, Василь Кий, Софія Єдинак і Андрій Забродський — заступники голови, Евстахій Мінчак — секретар для укр. мови, Анна Татарія — секретар для англ. мови, Іван Процишин — скарбник, Данило Кучера і Петро Бродич — збірники Н. Ф. Володимир Корчинський — культурно-освітній референт. Дмитро Мінчак і Василь Болонка — організаційні референти.

Павло Малиновський — голова Контрольної Комісії, Володимир Крамар і Катерина Благітка — члени Контрольної Комісії. Атанас Кобрин, Василь Новак і Василь Пастушок — Громадський Суд. Мгр Володимир Сич — референт зовнішніх зв'язків та делегат до Грейт Честер Муvement.

Почесними головами Управи Відділу УККА в Честері с: митр. прот. о. Омелян Мицик — настоятель Укр. Православної Церкви Успіння Пречистої Діви Марії; прот. о. Петро Липин — совітник, парох Укр. Католицької Церкви, пастор Іван Беркута — провідник Бабтистської Громади. На закінчення дир. Іван Михайлів побажав новій Управі гарних успіхів в праці, а голова подякував приявним членам за участь у зборах. Евстахій Мінчак

ВІСЛАЄМО БЕЗПЛАТНО

показує число цікавого, багато ілюстрованого місячника для молоді в юнацькому віці

ЮНАК

● Якщо Вашим дітям сподобається „Юнак“, передплатити їм його. ● Річна передплата: \$5.00. ● Виплатити не оголошені і вилітати його на адресу:

YUNAK Magazine
2199 Bloor St. West, Apt. 14
Toronto 9, Ont., Canada

Прощу прислати мені безплатне показове число „Юнака“. (Подати адресу по-англійськи)

(ваше ім'я і прізвище)

(докладна адреса)

МА „Верховина“ під диригентурою Петра Весоловського. Хор відспівав гарно кілька колядок, першу колядку „Бог Преподаний“ відспівали, на просьбу диригента, разом з хором і всі присутні. Хор був добре зіспіваний, звучав повногармовірно, та був нагороджений довгими оплесками. Згодом співаки колядки дитячої суботньої школи „Українознавства Осередку СУМА, яких підготував і вивчив учитель Антін Когут. Була також святочна сценка під назвою „Свят вечір у лісі“, яку підготували д. Михайло Терлецький і п. Василь Проконяк. В цій сценці брали участь: М. Терлецький, Ст. Пласкодіяк, Ст. Терлецький, В. Мельничук, І. Коваль, В. Пласкодіяк, Д. Бегеда, Мійрїна Панкевич, Маруся Полішук, Марія Куцалаба, Християна Рівняк і Ірина Гевко, а режисерував п. В. Проконяк. Ця сценка залишилася в пам'яті всіх присутніх.

Перед кінцем програми голова Осередку СУМА В. Гевко подякував сердечно всім, хто своїм трудом приїнявся до цього свята, в першій мірі ВПреп. о. монс. Л. Адам'яков, хорів та його диригентів П. Весоловського, учителів А. Когута та всіх, хто брали участь в святочній програмі, як рівно ж режисерів п. В. Проконяка, жіночому відділу Осередку СУМА та її голові подружжю Фені Полішук, та всім присутнім за участь у святі.

По програмі відбулася забава з танцями. До тих танців пригравала популярна оркестра із Клівленду під управою п. Петра Гуцаловського. Був це знов успішний український вечір в нашій Янгстауні, що влаштував Осередок СУМА.

Дмитро Затварницький

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ“

На цьому місці друкуємо імена тих ВІП. Громадян, що надіслали свою добровільну допомогу до передплати та своєю жертвою на фонд „Свобода“ та її видавця: англійського „Українського Тижневика“ і дитячого журналу „Веселка“, і потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

Список, ч. 10.

Р. Рак, Вассайк	\$ 10.00	М. Васильшин, Рочестер	1.00
М. Чухнівський	2.00	М. Волішин, Клівленд	1.00
В. Вискор	10.00	І. Врублевський, Бруклін	1.00
П. Ленчук, Джексонал	8.00	І. Гаска, Істон	1.00
С. Сендга, Фінделайл	6.00	В. Гісний, Ютика	1.00
А-р Т. Артемович, Рочестер	5.00	І. Гісник, Скритон	1.00
В. Сучик, Нью Йорк	5.00	І. Гісник, Шикаго	1.00
М. Білук, Дітройт	4.00	Д. Герас, Амоніа	1.00
Т. Ковбасюк, Клівленд	4.00	Н. Гулянич, Лос Анджелес	1.00
С. Чекут, Ст. Мішел	3.50	Г. Дюбюк, Торонто	1.00
Американсько-Український	3.00	А. Даків, Дітройт	1.00
Гром. Клуб, Інк. Конікерс	3.00	Г. Іванів, Бентлілайл	1.00
В. Бородайко, Сан-Дієго	3.00	Н. Р. Бараческі, Нью-Йорк	1.00
Е. Вербицький, Вуд Делл	3.00	В. Какур, Гартфорд	1.00
М. Власенко, Шикаго	3.00	М. Кобар, Бриджпорт	1.00
Г. Гуєак, Джамайка Плейн	3.00	Г. Ковбасюк, Рочестер	1.00
П. Гісний, Юніондейл	3.00	Кренфорд	1.00
З. Данишин, Шикаго	3.00	Д. Комаринська, Бруклін	1.00
Ю. К. Даків, Менчестер	3.00	О. Коршовецький, Рго Парк	1.00
І. Класік, Лос Анджелес	3.00	П. Кобур, Шикаго	1.00
Ф. Кладко, Пальмо Альто	3.00	С. Куряк, Ліаніа	1.00
М. В. Корочинський, Нью-Йорк	3.00	В. Кухта, Парма	1.00
В. Мандзія, Конікерс	3.00	Н. Лисак, Глестонбері	1.00
А-р Т. Новосельський, Сан Антонио	3.00	І. Миса, Філадельфія	1.00
В. Пилипов, Шикаго	3.00	А. Мартон, Сафферн	1.00
В. Рубак, Гартфорд	3.00	А. Маска, Джерсі Сіті	1.00
І. Трембач, Кенора	3.00	Т. Матійчук, Рослідейл	1.00
М. Турко, Нью Гайд Парк	3.00	І. Мачалик, Клівленд	1.00
В. Чеканський, Аубурн	3.00	М. Мінатинський, Рочестер	1.00
В. Шварц, Ірвін	2.40	Н. Найда, Честер	1.00
І. П. Желек, Шарлерой	2.20	А-р В. Найд, Сан-Дієго	1.00
М. Брикоч, Монтерей	2.20	П. Нікшичич, Гарфілд	1.00
В. Богонович, Дітройт	2.00	О. Осередчук	1.00
І. Галичич, Форест Гіллс	2.00	Едгей Левитови	1.00
М. Гайдак, Саут-порт	2.00	В. Пакуляк, Мінеаполіс	1.00
І. Демчук, Форест Гіллс	2.00	М. Панаюк, Філадельфія	1.00
І. Дачук, Елмгуст	2.00	М. Салак, Діон' Айл, Сіті	1.00
А-р В. Когут, Ютика	2.00	М. Нознаковський, Малайя	1.00
А. Левкович, Колумбус	2.00	М. Тровода, Юніондейл	1.00
Ю. Лесеч, Шикаго	2.00	Л. Рогожинський, Філадельфія	1.00
С. Масюк, Філадельфія	2.00	А. І. В. Рудик, Іст Гартфорд	1.00
С. Панаїк, Шикаго	2.00	М. Салак, Діон' Айл, Сіті	1.00
А. Рутецький, Пенсавкен	2.00	о. Я. М. Сірицький, Ст. Петербург	1.00
А. Степівський, Рутерфорд	2.00	Д. Сосак, Конікерс	1.00
І. Стрижковський, Трентон	2.00	А. Стахив, Скелерайл	1.00
С. Тарапата, Мартетте	2.00	А. П. Філадельфія	1.00
І. Таранський, Піттсфілд	2.00	Міннеаполіс	1.00
М. Червоцький, Шикаго	2.00	З. Цілик, Філадельфія	1.00
М. Вассараб, Альберстон	1.00	М. Шатинський, Шикаго	1.00
І. Білинський, Лос Андж.	1.00	М. Шевчук, Ст. Петербург	1.00
А. Вілюс, Бронкс	1.00	П. Шупляк, Клівленд	1.00
І. Бобельський, Нью-Йорк	1.00	Інж. В. Яворський, Ньюарк	1.00
А. Валух, Вегреалт	1.00		

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

СЛ. П. ІНН. ЯКІВ АНДРІЙОВИЧ

ТАНЦЮРА

ПАНХИДА буде відслужена в четвер, 2-го березня н. р. о год. 6-й вечора в похоронному заведенні п. Кошика в Трентоні, Н. Дж. при Broad Street.

ПОХОРОН відбудеться у п'ятницю, 3-го березня 1967 р. о год. 10-й ранку на Українському Православному Цвинтарі у Сант Банді Брук, Н. Дж.

ВІЧНА ПОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родина В. СЕРДЮКІВ

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

Ірослава й Ярослав КРИНТАЛОВИЧ

Клівленд, Огайо

Замість квітів на могилу

с. п. дир. ІОСИФА СИДОРА

Львів, Огайо

складають 15.00 доларів

на Український Католицький Університет у Римі

Люба й Антін ЯЦІНСЬКИЙ та

ВІП. П. ІРОСЛАВА ГАЛАН

Почесний член Комітету Пань

ВЕЧЕРНИЦЬ ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

зложила на ФОНД УСС 20.00 доларів.

Щиро дякуємо.

ГОЛОВНА УПРАВА БРАТСТВА УСС

64-ий Відділ СУА в Нью Йорку

ЗАПРОШУЄ ДІТЕЙ І МОЛОДЬ НА

ПОКАЗ ПИСАННЯ ПИСАНОК

який відбудеться

ТРИЧІ В НЕДІЛІ:

12-го березня, 19-го березня

і 2-го квітня 1967 року

о год. 10-й ранку в УНДомі, ч. кімн. 31/3

Показ проведе

Вп. п. Розина Захарченко

На закінчення відбудеться КОНКУРС і роздача

нагород за найкращу писанку.

УВАГА — НЮАРК, ІРВІНГТОН та ОКОЛИЦІ!

В неділю, 5-го березня 1967 р.

о год. 3-й по полудні

в ПРИМІЩЕННІ УНДОМУ

при 140 Проспект авені в Ірвінґтоні, Н. Дж.

відбудеться

ІІ РІЧНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Українського Народного

Дому

Все Членство ласкаво запрошує до участі на

ці важливі Збори

УПРАВА

СОЮЗ БІЛОРУСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЇ МОЛОДІ

— влаштує —

в СУБОТУ, 4-го БЕРЕЗНЯ 1967 року

в SCHACK'S HALL

25 Whitehead Avenue, South River, N.J.

ТАНЦЮВАЛЬНИЙ ВЕЧІР

Початок: о год. 9:00 веч.

Грас оркестра ГІРЯКА

Всіх сердечно запрошуємо.

УПРАВА

64-ий Відділ СУА в Нью Йорку

перепроваджує збірку

ВЖИВАННОГО ОДЯГУ

на висилку цотребуючим

ПІВ МІЛІОНА КНИГ ДЛЯ УКРАЇНЦІВ!

ПРОГОЛОШУЄМО ВЕЛИКИЙ ВИПРОДАЖ КНИГ З НАГОДИ:

- а) 15-ліття існування Українського Видавництва "ГОВЕРЛЯ",
б) 25-ліття повстання УКРАЇНСЬКОЇ ПОВСТАН-СЬКОЇ АРМІЇ — УПА,
в) 50-ліття повстання АРМІЇ УНР, і відновлення Укр. Державності,
г) 50-ліття видавця і власника "ГОВЕРЛЯ",
р) Пів мільйонного книжкового накладу усіх видань "Говерля" та Родинного в-ва С.Чарторийських у Нью-Йорку.

Випродаж триватиме точно від: 1 березня, до 1 липня 1967 Б. Р.!

Досі появилася 300 книжок на загальний тираж понад 500.00. ДАЄМО ВСЕ за одну третину від нормальної ціни, а тих видань, що мали більші накладі — даємо за одну четвертину ціни!

Запрошуємо всіх Українців у вільному світі закупити для себе, для своїх дітей, для шкіл, бібліотек, молодіжних установ та організацій, парохій і т. п.

Для кожного замовлення просимо додати 50 центів на часткове покриття поштових оплат! За точність і правдивість, що висвітлюють лише те, що то собі замовити, повні гарантуємо! У випадку, коли б чогось забракло, повернемо повну суму!

Ч.П. Автор і назва книжки ціна і випродаж в \$

*129. Стефанік: Твори, повне видання	5.00	2.00
130. Сторожко: Матусині благословення	.35	.10
131. Старосельський: Теорія пап. Нове!	3.00	.95
132. Таборенко: Паширний похід, "Стрілець"	.60	.20
133. Тютюнник: Зимовий похід, нове!	1.50	.50
*134. — Топографія, повно мал! ціне!	2.00	.70
*135. Руданський, Степан: Співомовки	1.00	.35
136. — Скорбна Мати! гарне	.75	.25
137. — Українська література, повне!	1.00	.35
138. Українка, Леся: Віда навчить, казка	1.00	.35
139. Українка, Леся: Лісова пісня!	1.00	.35
140. — Українсько-англ. куварка, д. ціне!	2.00	.70
141. Франко, Іван: Чотири казки (конституції і інше)	.35	.15
142. Франко: Ліс Микита, повно ілюстрації	2.95	.95
143. Франко: Мойсей, чудові ілюстрації	2.00	.75
144. Франко: Коваль Басмис, нове!	2.00	.70
145. Франко: Іван Вишенський, ілюстр.	1.25	.40
146. Франко, Петро: Шарічний швед, руханки!	3.00	.95
*147. — Хмельниччина в Галичині за Томашів-ським	.50	.20
148. Цепенчик: Злочасний самовіт	2.50	.80
149. Чайковський: Олонька, вел. повість	3.50	.95
*150. Чайковський: З татарської неволі	1.25	.45
151. Чайковський: Перед зримом, іст. повість	2.00	.70
152. Чайковський: За лажинною, повість	2.00	.70
153. Чайковський: Малахитний	2.25	.75
154. Чернява: На сході — ми! ціне!	2.00	.50
155. Шевченко: Кобзар 1860-1960	3.00	.95
156. Шевченко: Кобзар на Юкреїні (на англ. мові)	2.00	.70
157. Шевченко: Малий Листок. Кобзар	1.00	.35
158. Шел: Узорі укр. писанок	.35	.15
159. Шкрумеляк: Поїзд мерця (Визв. Змаган-ня!)	1.00	.35
160. Шкрумеляк: Чета крилатих, чудове!	2.00	.70
161. Шербаковський: Формация україн. нації!	1.50	.50
162. — Як стати громадянином ЗЛА? домовне	.50	.15
163. Яковлів: Конституція Укр. Нар. Респ.	1.00	.35
164. Як: Визначити сповідання, картина	1.00	.35
165. Малий: Малий Українці, доповідь	1.50	.50
166. — Малий Галичанин Кувачинка	1.50	.50
167. — Малий Тернопільський, доповідь	1.00	.35
*168. — Малий Станіславський, доповідь, Ко-домнішні листи по	.25	.10
171. Портрети: Мазепа, Шевченко по	1.50	.50
173. Портрети: Богун, Петлюра, Коновалець по	2.50	.90
176. — Тривзуб України	1.00	.35
177. — Герб Соборної України	2.00	.75
178. Театр. п'єси: Ой Морозе, Морозенку! 3 дії	1.00	.35
179. Театр. п'єси: 3 живого медведя, Наймичка, За друзі свої	1.00	.35
182. Театр. п'єси: Весілля з поправинами, чудове	1.00	.35
183. — Капітан Тимко, з партитурою	2.00	.50
184. — Деклямації і монодії, обі	1.00	.35
185. — Краваль перли, величезні!	1.25	.35
186a — Фірт. Українсько-англійський	1.00	.25

Музика. Ноти. (Голос і фортепіано):

186. Александрів: Розп'ягайте хлопці коні	.35	.10
187. Взяв би я бандуру: Добрий вечір вам мату-сю; Мислю книжку; У гаю, гаю; Ой одна я одна; Заповіт; Думи мої; Ой чого ти дубе; Не спійвайте мені; Гетьте думи; Стоїть роза висока; Баламуте видай з хати; Коли роз-лучаються двох; Кожна з них по	.10	.05
200. Не забудь твоїх днів; Огні горять, лиш по	.10	.05
203. Думка; Спомини з гір; Козаченьку куди їдеш; Дударик; Шедрик; Свята гостиня; Пісня про Київ; В проваллях (Одеса); Ми гайдамаки; Вітре буйний; На чужині; Ще не вмерла України; Безмежне поле (Фран-ка); Кожна по	.10	.05
215. Гайворон: Збірник нар. пісень на скрипку	1.50	.45
216. Левицький: Де ти бродивши мого. Збірник	1.50	.40
217. Левицький: Дента за лентою. Збірник пісень	2.00	.50
218. Людженко: Баркарола	1.00	.30
219. Шевч.-Вілик: Гамалія, дуже ціне!	1.50	.50
220. Шевченко-Лисенко: Гетьман і інше	2.00	.60
221. Книжбрі: Під Дубрівкою, Веснянки-гайки, текст	1.00	.25
222. Січинський: 24 колони, форт. і текст!	2.00	.70
223. Гайдай: Ой, Див Ладо, Веснянки і текст	.50	.20
224. Кудрик: Вперед! Маршові пісні	1.00	.35
225. Стеценко: Школа на скрипці і фортепіано	1.50	.40
226. — Перші мелодії на скрипці і форт.	2.00	.60
227. Гнатюк-Зарваниця: Рідна пісня	1.50	.50
228. Вахнянин: На Шевченкові роковини	1.50	.50
229. Турковський: Ой верше мій верше форт.	2.00	.60
230. Турковський: Альбом веселих пісень ч. 2	1.50	.45
231. Турковський: Альбом веселих пісень, ч. 3	1.50	.40
232. Турковський: Альбом дем. веселих пісень ч. 4	2.00	.50
233. о. Попович: Служба Божа і Похорон, на му-жеські хори	3.00	.95
234. Луцки: Вифесемська Ніч. Ораторія і Пар-титюра	1.00	.35

Книжки дітям! Усі, що були до 50 ц. с. лиш по 10 ц.:

235. Весела праця: Омелюшка сім'я; Отче наш; Зайчатко і Бяк; Мати Коза; Дідова дочка; Лисичка, Котик і Пі-няк; Лисичка і Журавель; Рідна хата; Писанка; Ріс-Мати, Брат і Сестра в лісі; Бурчик, Навчач, Говчик; Зірничий зимовник; Зірничка казок; Івасик Телесик; Івасик Дурник; Біда навчить; Червона Шапочка; При-песа на горішину; Юра-Мурза; Лісові пригоди; Швед-Копитко; Золота Рибка; Прописи; Арифметика; Запо-вяданий скляр; Одеса; Нама Січ-Мати; Огонь умер; Давні люди; Пригоди Качурика.

Всі казки-книжки від 50 ц. до \$1.00 — тепер лиш по 15 ц.:

267. Козачка дитина; Вільгельм Тель; Співомовки; Максим і Марко; Пригоди Липового Котика; Чорнокозики з Чорногорі; Ал. Баба і 40 розбиляків; Пригоди Горбача; Вартоні; Покотігоріш; Зимові Чарівні; Зоря-ний Хлопчик; Отрок; Кесей; Два Півніки; Мали Мали-рі; Пригоди Лиса Панаса; За Вітчизну; Слідами пред-

Українець бразилійським шаховим чемпіоном

Це сталося цілком рапто-во, зовсім несподівано. Сво-го часу куртибський адво-кат українського роду д-р Степан Муцак подав Укра-їнсько-Бразилійському Кло-бові цікаву пропозицію. Він запропонував зіграти в ша-хи одночасно проти двадця-ти, а то й більше противни-ків, і коли програє не менше п'яти партій, то складе на фонд побудови пам'ятника Тарасові Шевченкові в Кур-тибі 500 тисяч крузейрів.

Пропозицію радо прийня-ли, доволі швидко склали список 22 гравців, признач-или день зустрічі. Однак, чи через злиний дощ, чи з якихось інших причин, на вказаний день зійшлося менше 20 гравців. Вирішили цю зустріч відкласти на се-редину лютого. Але в той час на залі перебував абсо-лютий чемпіон шахів Па-ранського університету, о-дин з чемпіонів Парани і Бразилії. Був то інженер Віктор Ващинський, син панства Свдоки і інженера Миколи Ващинських. Д-р С. Муцак подав тоді ідею не-гайно влаштувати шахові

змагання присутніх з маес-тром В. Ващинським. Усі на це охоче пішли.

Проти маестра Ващинсь-кого виставили 18 гравців з 18 дошками. Згідно з пра-вильником, маестро мав усі білі фігури, його противни-ки чорні. Серед противників були три шахісти з шахово-го клубу Жувеє, які при-їхали до українського това-риства разом з д-ром Муца-ком, що також узяв участь в цьому змаганні.

На берегах зазначено, що чемпіони були з чого: з бо-ку, верхової ідзи, кидання тегарів, різних стрибків то-що, притягають на свої вєс-тупи багато боїльників, приклонників та приклон-ниць. Хоч виступ маестра Ващинського випав поза всякою програмою та без жодного оголошення, однак непоміченим ширшим заго-лом він не залишився. Зій-шлося стільки людей поди-ватися на змагання, що від-разу в залі забракло місць. Отож, сеанс вимагав біль-шого приміщення. Серед присутніх також не забрак-ло приклонників та при-клонниць, навіть час від ча-су, при якомусь черговому тязі (ході) чемпіона, чули-ся, чомусь стравжені вигу-ки „ах“ або „ай“, ніби чем-піон тієї хвилини падав з високої скелі в прірву... Ні-чого не відіш, така вже до-ля чемпіонів...

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНСОЮЗУ

СУБОТА, 4-го БЕРЕЗНЯ 1967 р.

ЛІТРОП, Міш. Збори 183-го Відд. ім. гетьмана І. Мазе-пи о год. 7-й веч. в примі-щенні УНДОМ при вулиці Мартин. Проситися Вп. чле-ни прийти на ці збори. — Управа.

НЕДІЛЯ, 5-го БЕРЕЗНЯ 1967 р.

СИРАКО, Н. Н. Місячні збо-ри Т-ва Укр. Січ — 89 Відд. о год. 3-й по пол., в малій залі УНДОМ. Збірники чл. вкладок: субота, 4 березня — від год. 7-10 веч., неділя, 5-го березня — від год. 12-3-й по пол. Проситися всіх членів Відділу явитися на місячні збори. — Управа.

Відзначимо ще один мо-мент. Маестро, коли до ньо-го зверталися українською мовою, нею ж давав відпо-відь. Зауваження в перебізі гри також здебільшого ро-бив українською мовою. Ба-гато зацікавлено, наскіль-ки добре він знає нашу мо-ву. З подивом вислухали по-ясненя, що нею цілком віль-но володіє в слові, читанні й писанні. Володіє також мо-вами португальською, ан-глійською і німецькою. Такі пояснення вщерт та наоч-но розбивали „теорії“ дея-ких осіб про те, що наше молодше покоління не мо-же навчитися двох мов від-разу, бо в гарячому кліматі це дуже тяжка справа. То-

Business Opportunity

AUTOMOBILE REPAIR SHOP Fully Equipped, 6-hydraulic lifts, official State inspection center, Mercedes Benz repair shop.

Ralsch Burruss Motors 4 Minthorne Street Station Island, N.Y. 10301 GI 7-8062

До винайму

ДО ВИНАЙМУ ТРИ КІМНАТИ Rent \$20.00. За всі меблі і хо-лодильник тільки \$125.00. Адреса: 604 East 9th St., Apt. 16 New York, N.Y. 10009 Tel.: GR 5-5275

КРАМНИЦЯ „СТИЛЬ“

при 764 Springfield Avenue, Irvington, N.J. ПОВІДОМЛЯЄ, ЩО

ВИПРОДАЖ ТОВАРУ

у зв'язку із ліквідацією крамниці

продовжений ще через місяць березень

Весь товар мусить бути випроданий.

Ціни обнижні до 50%.

НА ЛІТО у великому виборі: снікерси, дитяча обу-ва, і т. д. Виграша нагороди Grundig Hi-Fi Stereo в останні дні випродажу.

За крамницю

МИХАЙЛО ДОБОШ І С-КА

ків; Кирило Кожум'яка; Ведмедівська попіва; На сві-танку; Руслан і Либедь; Хрест над Дніпром.		
291. Як Юрко подорожував по Дніпрових поро-гах?	\$1.50	\$.50
292. Пригоди Юрчика Кучерявого	1.25	
293. Глібі: Жарті дідуся Кенпра	1.00	.30
294. Українські нар. казки, Збірка Рудченка	2.00	.70
295. Слово о полку Ігоревім	1.00	.35
296. Коломисць: Тарасів день, п'єса з нотами, лиш		.15
297. Вільшенко: Перша кривда, п'єса про Шев-ченка, лиш		.15
298. — Три Свато-Миколаїські вистави, д. ці-не	1.00	.35
299. Шугаський: Дід Мороз, Пречудне, п'єса 3 дії	1.25	.40
300. Свато-Миколаїські вечеринки, три вистави лиш		.15

РЕШТА ДАРОМ!

Купуйте всі! Купуйте все! Купуйте тепер!

Приймаємо замовлення і гроші з усього світу!

Шліть вже до:

"HOWERLA" 238 East 6th Street New York, N.Y. 10003 GR. 5-0470

му, хай вивчають юнаки і юначки тільки португальсь-ку мову, а українську, як колись самі захочуть, то то-ді і вивчатимуть. На живому прикладі шахового маестра подібні міркування розбива-лися в пень. Тепер поверне-мося до гри.

Автор цих рядків спосте-ріг по кількох ближчих до-шках від себе, що маестро своїми фігурами, до королів противної сторони старанно прокладав дві рівнобіжні до-роги у такий спосіб, що ко-жна задія фігура крила пе-редню. Ті дороги поволі су-нулися все ближче й ближ-че до королів. Коли проти-вникові вдалося одну з до-ріг зруйнувати, то друга за-лишалася цілою, сунулася далі, до мети, загрожуючи чужого короля в глухий кут, затиш був ще один тег і... мат. Мали місце й інші ва-ріанти гри, наприклад, на одній з дошок з обох сторін залишилося тільки по коро-леві й по два пішаки.

З годину змагання трива-ло, здавалося, рівно для всіх, ніхто нікого не пере-вершував та не випереджу-вав. „Невже всі партії вий-дуть на нічию, на пат?“ — мимоволі зроджувалася та-ка думка. Та по деякому ча-сі почався „розгром“. Змі-шувалися фігури на окре-мих дошках до купи, пока-зуючи таким чином, що там уже прийшов кінець гри. Ли-ше одна партія, з д-ром С. Муцаком, закінчилася па-том, а всі інші 17 виграш чемпіон. На зауваження ав-тора цих рядків, що одна з партій у противника досить довго виглядала добре і як-сталося, що той програє, ма-естро цілком слушно відпо-відав: „Спочатку кожна пар-тія виглядала добре й рівно, а лише потім заходять змі-ни“.

Інк. Віктор Ващинський почав грати в шаховому клубі. Куртиб з 10-ти ро-ків життя. За студентських часів багато разів виступав за Паранський університет на всебразилійських уніве-рситетських змаганнях, брав участь у міжнародних шахо-вих зустрічах студентів, не раз також обстоював шахо-ву честь провінції Парани перед іншими провінціями. Тепер він інженер, але ша-хів не покидав, успішно за-тримуючи своє звання чем-піона.

Мих. Килимний

Праця

HELP WANTED FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ ЖІНКИ

що опікувалася б старшою жінкою і жила в її домі. Плат-ня після умови. Голоситися на адресу: Mr. Michael Sheremeta, 15 Montrose Terrace, Irvington, N.J. або дзвонити між 5:30 до 7 P.M., tel.: (Area Code 201) 872-7629

ОПЕРЕНТОРКИ — ДОСВІДЧЕНІ

Спортивний одіг, секційна пра-ця на шити. Постійна праця, висока платня. 13 bus to City line.

Ed. K. Dress Co. 82 Washington Avenue Belleville, N.J.

IBM KEY PUNCH

operator, minimum 1 yr. alpha numeric experience. Постійна праця, досконала нагода для підвищення.

Systematics Inc. 191 Mill Lane Mountaintop, N.J. 252-5100

МАЙД

Добра платня. Досвід неко-нечний. Голоситися особисто. Stamford Motor Inn 1209 East Main St., Exit 9, Conn. Turnpike Stamford, Conn.

NURSES RN

INSTRUCTOR-OBSTETRICS INSTRUCTOR-CLINICAL Our accredited & well known school of practical nursing can use your talent. Immediate openings for qualified RN's with BS degree. Liberal bene-fits. Convenient to all boros. Apply or send resumes.

Caledonia Hospital 130 Parkside Avenue Brooklyn, N.Y.

Attn: Mr. F. RECCHIA or call (212) 469-1000

НЯНЯ

Чудова праця для ввічливої інтелігентної, молодшої жінки до опіки над 5-річним хлопчи-ком і 2-річ. дитинкою. Поча-ток праці 20 березня. Поблизу Н. Джерзі, передмістя. Вдома говориться по-німецьки. Тел.: (201) 567-9156 неділя або (212) 582-5030 в будні.

ПІТРЕБНО

ДРУКАРЯ-ПРЕСМАНА

ДО МАШИН PREMIER PRESS KELLY • KLUGE

Голоситися: P. O. BOX 346 — JERSEY CITY, N. J. 07303 Tel.: (201) 434-0237

Праця

HELP WANTED MALE

МЕХАНІКИ

ВАНТАЖНИХ АВТ Diesel досвід, повний час, ніч-на праці. Barati benefits. Na-tion's largest motor carrier. Call Bill Simms, 648-0488, Newark, N.J. Equal opportunity employer.

TOOL MAKER OR PROTOTYPE MACHINIST

Окохний і зацікавлений в праці з машинами до керамічних матеріалів, які виробляють різні фігури у виробничій численності взорів. Постійна праця, добра платня з доско-нальними бенефітами. North Newark location. Tel. за до-машнім мобільним.

Mr. Pindar (201) 482-5550 Wilbur B. Driver Co. 1875 McCarter Highway Newark, New Jersey

KLUGE & LITTLE GIANT PRESS

Постійна праця, добрі умо-вини праці. Телеф. цілий тиждень. New Jersey, (201) 933-2020

ОПЕРЕНТОРИ

Fine wire manufacturing. Му-сять говорити і читати по-анг. Також повні валіки бенефіти. Досконала нагода. Stamford Processing Buchanan, N.Y. 914 PE 7-2600

Праця

HELP WANTED FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ ЖІНКИ

що опікувалася б старшою жінкою і жила в її домі. Плат-ня після умови. Голоситися на адресу: Mr. Michael Sheremeta, 15 Montrose Terrace, Irvington, N.J. або дзвонити між 5:30 до 7 P.M., tel.: (Area Code 201) 872-7629

ОПЕРЕНТОРКИ — ДОСВІДЧЕНІ

Спортивний одіг, секційна пра-ця на шити. Постійна праця, висока платня. 13 bus to City line.

Ed. K. Dress Co. 82 Washington Avenue Belleville, N.J.

IBM KEY PUNCH

operator, minimum 1 yr. alpha numeric experience. Постійна праця, досконала нагода для підвищення.

Systematics Inc. 191 Mill Lane Mountaintop, N.J. 252-5100

МАЙД

Добра платня. Досвід неко-нечний. Голоситися особисто. Stamford Motor Inn 1209 East Main St., Exit 9, Conn. Turnpike Stamford, Conn.

NURSES RN INSTRUCTOR-OBSTETRICS INSTRUCTOR-CLINICAL Our accredited & well known school of practical nursing can use your talent. Immediate openings for qualified RN's with BS degree. Liberal bene-fits. Convenient to all boros. Apply or send resumes. Caledonia Hospital 130 Parkside Avenue Brooklyn, N.Y. Attn: Mr. F. RECCHIA or call (212) 469-1000

НЯНЯ Чудова праця для ввічливої інтелігентної, молодшої жінки до опіки над 5-річним хлопчи-ком і 2-річ. дитинкою. Поча-ток праці 20 березня. Поблизу Н. Джерзі, передмістя. Вдома говориться по-німецьки. Тел.: (201) 567-9156 неділя або (212) 582-5030 в будні.

ПІТРЕБНО ДРУКАРЯ-ПРЕСМАНА ДО МАШИН PREMIER PRESS KELLY • KLUGE Голоситися: P. O. BOX 346 — JERSEY CITY, N. J. 07303 Tel.: (201) 434-0237

Праця HELP WANTED MALE МЕХАНІКИ ВАНТАЖНИХ АВТ Diesel досвід, повний час, ніч-на праці. Barati benefits. Na